



- Fa fede il discorso effettivamente pronunciato -

**Mr. Harald Krueger**

**Membro del Consiglio di Amministrazione di BMW AG, per MINI,  
BMW Motorrad, Rolls-Royce e Aftersales**

**Dr. Kay Segler**

**Responsabile del MINI Brand Management**

### **Conferenza Stampa MINI**

**83° Salone automobilistico internazionale di Ginevra  
Ginevra, 5 marzo 2013**

Società  
BMW Italia S.p.A.

Società del  
BMW Group

Sede  
Via della Unione  
Europea, 1  
I-20097 San Donato  
Milanese (MI)

Telefono  
02-51610111

Telefax  
02-51610222

Internet  
[www.bmw.it](http://www.bmw.it)  
[www.mini.it](http://www.mini.it)

Capitale sociale  
5.000.000 di Euro i.v.

R.E.A.  
MI 1403223

N. Reg. Impr.  
MI 187982/1998

Codice fiscale  
01934110154

Partita IVA  
IT 12532500159

Harald Krüger, Membro del Consiglio di Amministrazione di BMW AG, per MINI,  
BMW Motorrad, Rolls-Royce e Post-vendite del Gruppo

Signore e signori,

Benvenuti a MINI.

Sono molto orgoglioso di poter presentare MINI qui a Ginevra.

MINI è un marchio con migliaia di fan in Svizzera ed oltre sette milioni e mezzo di fan in tutto il mondo su Facebook.

E' un marchio che l'anno scorso ha stabilito un nuovo record di vendite. Ed è il marchio di auto piccole più avvincenti che esista.

E' molto entusiasmante arrivare a questi successi. E oggi vogliamo condividere l'entusiasmo con voi, mettendo in mostra il divertimento di guida e la sportività atletica della MINI.

Quando si pensa ai modelli più sportivi della gamma MINI, naturalmente viene in mente la John Cooper Works. Per creare la personalità di questi modelli, si è trasferita l'esperienza puramente competitiva dalla pista ai cuori di queste vetture.

Oggi siamo orgogliosi di presentare il nostro settimo modello John Cooper Works, la MINI John Cooper Works Paceman: l'ultima arrivata nella famiglia John Cooper Works rappresenta l'unione perfetta di stile urbano e puro divertimento di guida.

Essa se la vede con la sua sorella maggiore, la MINI John Cooper Works Countryman.

Entrambe queste vetture sono top athletes;  
Entrambe puntano alla massima precisione; ed  
Entrambe amano la velocità.

Signore e signori,

Ora diamo uno sguardo alla corsa più breve con la potenza combinata di 436 cavalli.

Per conoscere di più riguardo a queste potenti MINI, diamo il benvenuto al Dr. Kay Segler.

Dr. Kay Segler, responsabile del MINI Brand Management

Vi ringrazio. Sono entusiasta di vedere qui alla MINI e alla John Cooper Works così tanti fan.

Signore e signori, state guardando una foto di un'avvincente gara cittadina.

Potete vedere qui la MINI Paceman John Cooper Works. Essa non è soltanto il modello più nuovo della gamma John Cooper Works, è anche la prima vera competitor della MINI John Cooper Works Countryman.

La MINI John Cooper Works Paceman è il settimo componente della famiglia di modelli John Cooper Works. Essa trasforma ogni linea di "stop" delle strade cittadine in una linea di partenza ed ogni autostrada in un rettilineo d'arrivo.

L'aspetto esterno della Paceman fa capire che si tratta di una vettura che ama muoversi. E lo dimostrano l'elegante tetto da coupé, le lunghe portiere e la potente parte posteriore. Il kit aerodinamico, montato di serie, aggiunge un ulteriore tassello al mix già di per sé dinamico.

Lo stesso stile viene riscontrato negli interni, con i sedili singoli nella parte posteriore dell'abitacolo stile salotto. E l'atmosfera da auto sportiva che troviamo in ogni modello John Cooper Works valorizza ulteriormente il suo appeal.

Questo modello è anche la prima Sports Activity Coupé compatta a diventare un membro effettivo del club esclusivo delle auto performanti. La MINI John Cooper Works Paceman vanta un quattro cilindri con turbocompressore dalla potenza di

218 CV, sospensioni sportive ribassate e sistema di trazione integrale MINI ALL4. Questi elementi sono costruiti sulla base dell'esperienza nello sport motoristico e sono disponibili di serie.

Signore e signori, sapete che non posso parlare di “sport motoristico” e di “MINI ALL4” senza fare cenno anche al Rally Dakar – e alla seconda vittoria consecutiva della MINI ALL4 in questa gara. Ciò ci ha portato a programmare il lancio di un modello estremo ed esclusivo in edizione speciale: la MINI John Cooper Works Countryman ALL4 Dakar Winner 2013. Con elementi di design e di equipaggiamento che festeggiano quest’ultimo trionfo nel rally più duro del mondo, questa MINI è una perfetta espressione delle vittorie ottenute.

Saranno prodotti soltanto 11 esemplari della MINI John Cooper Works Countryman ALL4 Dakar Winner 2013 – uno per ogni vittoria assoluta nella Dakar ottenuta dall'uomo che sto per presentarvi. Vi prego di unirvi a me nel dare il benvenuto al vincitore del Rally Dakar 2012 e 2013 con una MINI ALL4 Racing: Stéphane Peterhansel.

#### Intervista di Harald Krüger a Stéphane Peterhansel

H. Krüger: Benvenuto, Stéphane. Sei esperto in vittorie. Allora, qual è il tuo segreto, cosa è essenziale per vincere sempre?

S. Peterhansel: Non ci sono segreti, ma secondo me ci sono tre elementi importanti: la volontà assoluta di vincere, la resistenza e lo spirito di competizione, nonché un'auto con gli stessi attributi. A proposito, quali sono i programmi per MINI? Vedremo ulteriori modelli in futuro?

H. Krüger: MINI intende crescere e raggiungere nuovi clienti e mercati in tutto il mondo. E tu puoi aspettare con entusiasmo la tua prossima macchina da corsa. Possiamo contare su di te per la prossima Dakar? Come riesci a motivarti con tanta continuità?



Corporate Communications



Rolls-Royce  
Motor Cars Limited

S. Peterhansel: Sono ispirato da ciò che disse Steve McQueen nel film “Le Mans”: “Quando corri, è la vita. Tutto ciò che accade prima o dopo è soltanto attesa”.

H. Krüger: Buona fortuna di nuovo, Stéphane.

Ora, signore e signori, vi invito ad unirvi a noi per guardare più da vicino queste fantastiche nuove MINI. Tante grazie.